



▲三島郡二区小学校親善水泳競技大会  
(7月27日、脇野町小学校プールにて)

残暑お見舞い申しあげます

広報みしま  
8月号 vol.389

発行/三島町役場 [代表: 遠藤鐵四郎]  
編集/総務課 (庶務係)  
〒940-2392  
新潟県三島郡三島町大字上岩井1261-1  
TEL 0258-42-2221  
FAX 0258-42-2154  
http://www.alles.or.jp/~mishima1/  
E-mail mishima2@alles.or.jp  
印刷/あかつき印刷株式会社

ダイヤル案内

ガ ス 企 業 団 ☎42-2671  
水 道 企 業 団 ☎72-2259  
みしま中央会館 ☎42-2222  
与板郷消防署(斎場) ☎72-2572  
みしま交流センター ☎42-2223  
三島町 体 育 館 ☎42-2756



日露戦役の奉納額 縦48cm×横157cm



日露戦役の奉納額  
上岩井 石井神社

上岩井の石井神社には、他  
にあまり類のない戦争に因ん  
だ奉納額がある。  
明治三十七年(一九〇四)  
二月十日の宣戦から、翌年九  
月一日の休戦まで日本とロシ  
アの間で日露戦争があった。  
別称で「明治三十七・八年戦

争」ともいうが、額の銘は  
「明治三十七八年之役記念」  
とある。当時の人々の感覚か  
らすれば「戦争」と呼ぶより  
「役」という表現がピッタリ  
だったのだろう。この戦では、  
日本の死傷者は約十二万を数  
え、戦費も増税、国債、外債  
で十七億円を費やしたという。  
三島町史によれば、町内の戦  
死者は二十五人を数えた。上  
岩井からは十三人が出兵し、  
田口梅吉さんが亡くなってい  
る。額は明治三十九年八月二  
十六日に、田口さんの遺品や  
参戦した人達が持ち帰った品  
々を桐板に取り付け奉納した  
ものである。実は田口さんは  
開戦間もない明治三十七年九  
月二日に亡くなっている。田

口さんの三回忌と、戦の記憶  
がまだ生々しいこの時期に奉  
納ものである。奉納されたも  
のの一部は遺失しているが大  
半は額に括りつけられて残っ  
ている。田口梅吉さんのもの  
は、肩章と露国守札である。  
他に露国の小銃弾(四人)、  
弾丸、鉄条網の切れ端、真  
鍮製の箸・パイプ等から、お  
茶、帽子の制章、清國の皿、  
巾着、肉サジ(スプーン)、  
露国のボタンなどなど。また、  
小林仁作さんのものは、露国  
の兵士四人が写った写真であ  
る。これらの品物を見て思う。  
農村の長男や次男だった人々  
にとり「戦争」そのものの異  
常な状況もさることながら、  
異国で出会う人や物も今風に  
いえば一つの大きなカルチャー  
ショックであったに違いない。  
ところで、奉納者の中に田  
口菊次郎とあるが、この人は  
戦死した梅吉さんの兄さんと  
のことである。

(文 中村勝栄)

みしまの植物⑤

オオウバユリ(ユリ科)

方言 やまかぶ

町内山地の湿った林内、杉林の  
縁などに普通に見られる。年数が  
たつて、地中の鱗茎が太ると大き  
な茎となり、花も多数つけるよう  
になる。薄暗い湿った林内でま  
まって咲くと壮観である。漢字表  
記は「姥百合」で花の時期に基部  
の葉が枯れるので葉を同音の「齒」  
にかけて、この名があるといわれ  
る。昔の人は鱗茎を水で晒し食べ  
たと年寄りから聞いたが、今は食  
べる人はいない。



撮影日 一九九一年八月三日  
場所 脇野町字白山  
(写真・文 奈良場正一)

広報  
みしま



2000 AUGUST  
vol.389





金のたまごたち

3才児健診より

# まちのNEWS

このコーナーでは、町政の動きや町の行事・話題を紹介します。あなたの身近なところに話題がありましたら、役場広報担当へ連絡ください。

## 三島町 交通安全教室

7/23



町交通安全協会主催による交通安全教室が、このほどみしま中央会館において開催され、冒頭、交通事故で亡くなられた方々のご冥福を祈り1分間の黙とうが捧げられました。町交通安全協会長のあいさつの後、優秀(良)運転者表彰の伝達、与板警察署交通課長による交通安全講話のほか、手品による交通安全指導なども行われ、集まったおよそ400人の参加者は交通安全に対する認識を新たにすることができたようです。

また、保育所園児による交通安全ぬりえコンクールの作品約130点も会場内にはり出され、参加者の目を引いていました。

## 中学1年生が 職場訪問

7/19



7月19日(水)、中学生による町内事業所の職場訪問が行われ、役場にも一年生10人ほどが訪れました。まず庁舎内の事務室や会議室、町長室などを見て回り、さらに3階議場では、議長席に座ってみるなど貴重な体験ができたようです。その後、総務、教育委員会、町民保健福祉、産業、建設の各課を訪問、担当職員から仕事の内容について簡単な説明を受けていました。

## 土から生まれたものは 土にかえす運動

モニター50人による  
取組はじまる

6/18



ごみ減量・再資源化推進協議会による町への提言を受けて、本年度同協議会50人のモニターによるごみ減量化への取組がよいよスタートしました。去る7月18日(火)、その初会合が役場庁舎において開催され、昨年度委員らによる説明の後、早速EMボカシの作り方の実演が行われました。今後は学校教育活動の中での取組をはじめとした実践の輪の広がりが期待されるそうです。

## 首都圏みしま会総会

7/16



平成12年度首都圏みしま会総会が、去る7月16日(日)、東京新潟県人会館において開催され、平成11年度決算及び平成12年度予算など全ての議案が全会一致で承認・議決されました。懇親会では、出席した会員たちが、来賓として招かれた遠藤町長、野島町議会議長らとともにふるさと三島町のなつかしい話に花を咲かせていました。同会は発足から来年度10年目を迎えるということで、顔写真・プロフィール入りの機関誌(兼会員名簿)発行も計画だそうです。

## 八月俳句

(紅葉吟社)

◎一日の仕事を終えてビール飲む

桜井 草子

蝉の声合掌作りの屋根越しに

結城 老松

水音のたへず開こゆるキャンプ場

原 遊子

尽十方無碍光如来盆の寺

棚橋 比呂志

初物を供へて梅雨の大師講

難波 千代女

飛行雲一すじ伸びてのうぜん花

中村 遊雲

風鈴の短冊窓に廻りおり

小林 終子

七夕や短冊の文字老きさし

丸山 むつ

西日中台風情報流れおり

遠藤 カズ

人音の止む時夏の夜明かな

丸山 義広

蝉の声己れの耳も鳴ってゐる

安達 南風

目の下に広がる波頭キャンプ場

大滝 著風

## 言葉の歴史

### 目安を付ける

「目安を付ける」といえば、目当てにする、印を付ける、およその見当を付ける——といった場合に用いられます。これは、見やすい、見た目に感じがよいという意味の形容詞「目安い」からきた言葉ですが、見やすく読みやすい簡条書きにした文書は「目安」と呼ばれました。江戸時代にはもっぱら訴状を指し、「目安を上げる」といえば評定所に訴状を提出することでした。八代将軍・徳川吉宗が、庶民や浪人の要求、不満などを聞くために設けた「目安箱」はよく知られています。箱は將軍の目の前で開かれ、吉宗自ら封を切って読み、必要なことは老中以下の諸役に伝えて実施させました。直訴を制度化した「目安箱」は、庶民が何を感じているか、何を求めているのか、「目安を付ける」のに有効だったわけです。

# 10月1日(日)現在で、 全国いっせいに国勢調査が 行われます



センサスくん

～日本に住む一人として、地球人としての自己申告を～

10月1日、国勢調査が全国いっせいに行われます。国勢調査は、日本に住んでいるすべての人が対象になる大規模な統計調査です。特に今回は、間近に迫った21世紀のまちづくりなどの基礎資料を得るための大切な調査です。

**「新世紀の暮らしのデータになります」**

日本で最初に国勢調査が行われたのは、今から80年前の1920(大正9)年のことでした。以来おおむね5年ごとに実施され、今回で17回目を数えます。

国勢調査は、単に人口などを調べるためだけにされるものではありません。調査の結果は、これからのまちづくりなどのための貴重な基礎資料となります。例えば、いま日本は、小児化や高齢化が急ピッチに進んでいます。これからの小児・高齢社会に対応するためには、住宅、福祉、交通、雇用面など、さまざまな分野での対策が必要になります。国勢調査の結果は、こうした私たちの将来の生活を支えるためのデータになるのです。

調査する内容は、世帯全員の男女の別、出生の年月、就業状態、通勤・通学地、住居の種類など、全部で22項目です。

調査票は「マーク・数字記入方式」になっています。該当する項目の下に付けられた○印を黒鉛筆で●のように塗りつぶしたり、数字を記入したりして回答してください。また、集計は機械にかけて行いますので、調査票を汚さないように注意しましょう。

記入された内容は、統計法によって厳重に守られます。他にもれたり、統計を作成する以外の目的に使われることは絶対ありません。

21世紀のまちづくりなどのために、10月1日のあなたを記入してください。



金のたまごたち

3才児健診より

## 交通安全 ストップマーク 寄贈

8/4



子どもたちを交通事故から守ろうと、このほど中越地区ハイヤー協会から交通安全ストップマーク16枚が寄贈されました。これは、8月5日「ハイヤーの日」にちなんで行われたもので、町では、子どもたちが多くいる場所や信号機のない交差点、公園や公共施設の出入口などに設置して、子どもたちに交通安全の注意を促したいと思います。

## 交通安全 指導所開設

8/2



夏の海水浴・行楽シーズンを迎え、ドライバーに対し安全運転を呼び掛けようと、去る8月2日(日)町体育館前の県道沿いに交通指導所が設けられました。これは、夏の交通事故防止運動の一環として、町交通安全協会ほか、与板警察署、両駐在所の協力により実施されたものです。

当日は、開始早々突然の雷雨に見舞われたものの交通指導所を行き交うドライバー一人ひとりに対し、リーフレットや冷たい飲み物などを手渡し「スピードはひかえめに」「車間距離は十分に」などと呼び掛けました。

## 国勢調査



**Q** どうしても答えなければいけないの？

**A** もしも、調査票が提出されなかったり正しい申告がされなかったりすると、誤った統計になってしまうので、そうしたことを防ぐため、「統計法」という法律で、申告義務について規定しています。つまり、国勢調査に参加することは、私たちの義務の一つなのです。

**Q** 調査結果はいつわかるの？

**A** 人口・世帯数の速報は、2000年の十二月に発表されます。そのほかの集計結果は、2001年以降、順次公表されます。結果をまとめた報告書は、都道府県・市区町村の統計担当課や図書館などで閲覧できます。また、総務庁統計局・統計センターのホームページ (<http://www.stat.go.jp>) でも見る事ができます。

### 助役に米持昭次氏

空席となっていた町の助役に前収入役の米持昭次氏が8月1日付で就任されました。同氏は、新保出身の64歳。昭和27年役場入庁、住民課長、総務課長を経て、平成8年9月から約4年間、町の収入役を務めました。



米持昭次氏

### 収入役に棚橋均氏

前収入役の米持昭次氏の退任に伴う、新しい収入役に前総務課長の棚橋均氏が8月1日付で就任されました。同氏は鳥越出身の60歳。昭和38年役場入庁、議事事務局長、税務課長、総務課長の経歴があります。



棚橋均氏

### 教育長に齋藤忠夫氏

前教育長の山田英一氏の退任に伴う新しい教育長に齋藤忠夫



齋藤忠夫氏

氏が就任されました。同氏は鳥越出身の62歳。昭和35年から38年間の教員経歴があり、平成11年4月からは町の公民館長に就任されています。任期は7月19日から4年間。

### 監査委員に中川吉五郎氏

町の財務に関する事務の執行と経営にかかる事業の管理を監査いただく監査委員に中川吉五郎氏(脇野町)が就任されました。これは、前監査委員の難波清氏の退任に伴うもので、任期は7月14日から4年間です。

### 職員異動

8月1日付で次のとおり町職員の異動がありました。( )内は前所属・職名

- ▼総務課長 難波 正(建設課長)
- ▼保健福祉課長 小熊 稔(産業課長)
- ▼建設課長 帆刈 忠(保健福祉課長)
- ▼産業課長 齋藤直志(産業課長補佐)
- ▼町民課 名塚正和(保健福祉課)





## 生涯学習Q&amp;A



Q どうして今、生涯学習が大切だといわれるようになったのかしら？

A 人生80年時代を迎え、社会も急速に変化してきています。そのため、学校を卒業した後も新しい知識や技術を身につけることが必要になってきています。コンピュータの普及によって、パソコンの操作を習いたい人が増えているのはとてもよい例ではないでしょうか。



## 生涯学習Q&amp;A



Q 三島町では、どんな生涯学習が行われているのかな？

A 5月に全世帯に配布された「生涯学習・スポーツカレンダー」には、今年1年間の主な活動やイベントが掲載されています。また、広報みしまのCALENDERやお知らせまちだよりもいくつか紹介されています。他にもいろいろな活動が行われていますので、このコーナーでも順次紹介していきたいと思ひます。



## 生涯学習Q&amp;A



Q 最近、生涯学習という言葉聞くようになったけど、生涯学習ってなんじゃ？

A 生涯にわたって、より充実した人生を送るために、生きがいや楽しみを深めたり、仕事や生活に役立てたりする学習のことです。ですから、学校での勉強、職場での研修、教育委員会や公民館などで行う講座やイベント、個人でテレビを通して学習したり習いごとに通ったりする活動などもすべて生涯学習の仲間ということになります。



## お問い合わせ先

町教育委員会  
社会教育係  
派遣社会教育主事  
小林久則  
☎42-2221  
内線333  
☎42-2154

読めば得する  
このコーナー  
やれば楽しい生涯学習

生涯学習に関するキャッチコピーや標語を広く町民のみならずから募集したいと思ひます。応募していただいた作品の中から毎回いくつかをこのコーナーに掲載します。応募方法などかわしいことはお問い合わせください。

今月の生涯学習  
キャッチコピー

募集



デザイン：石ノ森 章太郎  
生涯学習のマスコット  
“マナビィ”

## 生涯学習サロン



“生涯学習”という言葉葉をみなさんは、見たり聞いたりしたことがあるでしょうか。文字を見るとむずかしくて、かたくなる感じがすると思ひますが、実は、いつでも・どこでも・だれでもが気軽にできる学習なのです。

今月から「生涯学習サロン」というコーナーをはじめたいと思ひます。このコーナーを通して生涯学習のことをもっと身近に感じ、「わたしもやってみようかな」と思ふ人がたくさん出てきてくれることを願っています。ぜひご愛読ください。

納税メモ

8月の町税等の口座振替は8月29日(火)です。納期限は8月31日(木)です。期限内完納にご協力ください。

三島町の行政相談委員は、小熊正己さん(藤川)です。国に対する苦情等を受け付ける皆さんの身近な行政相談窓口の一つとしてご利用ください。☎42・3369

ご存じですか 児童扶養手当・特別児童扶養手当

○児童扶養手当 離婚などにより父親と一緒に暮らしていない(生計を同じくしていない)児童の生活の安定と自立を支援するために、その児童を養育している人(母親など)に支給されるものです。児童とは、18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童(政令で定める程度の障害の状態にある児童については20歳未満)をい

ます。◇こんな人がもらえます: 父親のいない家庭の児童、または父親が重度の障害の状態にある家庭の児童が心身ともに健やかに成長するように、その児童の母親、または母親に代わって児童を養育している人に支給されるものです。なお、受給者及び児童が公的年金(老齢福祉年金以外の国民年金、厚生年金、恩給など)を受け支給されません。○特別児童扶養手当 精神または身体に障害

のある児童の福祉を推進するために、その児童を養育している人(父母など)に支給されるものです。◇こんな人がもらえます: 障害児の父親または母親に、また父母が監護しない場合については、父母に代わって児童を監護し、その生計を維持している人に支給されます。※児童扶養手当、特別児童扶養手当ともに、所得制限や請求制限があります。手続きの方法など詳しいことは、保健福祉課福祉係までお問い合わせ

ください。☎42-2221内線233 ○8月21日は、児童扶養手当現況届・特別児童扶養手当現況届の提出日です 手当を受給されている人には、毎年8月1日現在の児童の養育状況や所得状況などを確認するため、現況届等を提出してもらうことになっていました。現在受給されている人には書類を送付しましたので、8月期手当の支給を確認の上、必ず書類を提出してください。

図書券が当たる 広報クイズ

【問題1】 5年に一度の国勢調査が今年10月1日現在で行われます。大正9(1920)年に初めて行われてから、今年で何回目になるのでしょうか? ① 17回目 ② 27回目 ③ 37回目

【問題2】 「生涯学習サロン」のコーナーに登場するマスコット「マナビィ」は何をイメージしてつくられたのでしょうか。(想像してみてください) ① トンボ ② チョウチョ ③ ミツバチ

◎応募方法 下記の要領で8月31日(木)(消印有効)までにご応募ください。正解者の中から5名様に図書券をお送りします。

940-2392 三島町役場 企画調整課内 広報クイズ係 はがき(表) (1)クイズの答え (2)住所 (3)氏名 (4)年齢 (5)電話番号 (6)広報紙についてのご意見・ご要望などはがき(裏)

届を提出されないと、手当を受けられない場合もありますので注意してください。

平成12年度敬老会

保健福祉課 233 町主催の敬老会を開催いたします。バスによる送迎もありますので、多くの皆様の参加をお願いします。

▼日時 9月15日(金)午前11時から 11時から 場所 町体育館 ▼対象者 昭和元年12月31日以前に生まれた方(かぞえ75歳以上) ※対象となる方には事前にご案内申し上げます。

平成13年度採用新潟県職員(看護職員)採用選考考査

▼考査区分及び職種等 ○上級(助産婦) ○中級(看護婦・看護士) ※採用予定人員は40(看護婦)程度です。 ▼受験資格 ○年齢等 昭和46年4月2日以降に生まれた人 ○免許等 それぞれの職種に応じ次のいずれか

に該当する人でなければ受験できません。 【助産婦】 助産婦の免許取得又は平成13年に行われる助産婦国家試験により免許取得見込みの人 【看護婦及び看護士】 看護婦(士)の免許取得又は平成13年に行われる看護婦(士)国家試験により免許取得見込みの人

▼考査日程 ○第一次考査 9月24日(日) ○第二次考査 11月中・下旬(第一次合格通知で指定する日) ※会場は第一次・二次とも新潟県庁(新潟市内) ▼受付期間 8月15日(火)から9月4日(月)まで ▼その他 受験手続等くわしいことはお問い合わせください。

▼問合せ・受験申込先 新潟県病院局総務課職員係(県庁内) ☎025-28515511(代表) 内線3665又は3669 ☎025-128015554(直通)

長岡保健所 いいき呼吸教室

☎3314932 長岡保健所では、肺炎腫、気管支拡張症、気管支喘息等で、せき、たん、息切れなどがあり、お困りの方およびその家族を対象に「いいき呼吸教室」を開催します。

▼期日 ○9月13日(水) 午後1時30分~3時30分 ○9月27日(水) 午後1時30分~3時30分 ○10月11日(水) 午後1時30分~3時40分 ▼会場 長岡保健所講堂 ▼定員 15人 ▼参加料 1回 100円(保険料)

▼申込 長岡保健所医薬予防課あて9月11日(月)までにお申し込みください。 ふれあい 看護体験2000に参加しませんか! 県看護協会では、社会人を対象に一日看護婦(士)体験希望者を募集しています。ユニホームを

着て患者さんのお世話をしてみませんか。

▼実施病院・人数・日程 ○長岡赤十字病院(10人) / 10月27日(金) ○(厚)長岡中央総合病院(5人) / 10月6日(金) ○悠遊健康村病院(5人) / 10月5日(木) ▼参加費 無料 ▼申込 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、白衣のサイズを記入し9月1日(金)必着でお申し込みください。

▼申込・問合せ先 〒951-8133 新潟市川岸町2-1-1 新潟県看護協会内 ふれあい看護体験係 ☎025-126511225 建設事業主のみなさまへ 建設共新潟県支部 ☎025-28517117 建設現場で働く人の退職金は安全・確実・有利な「建退共制度」がおすす

今月のQ&A

特定調停手続

「特定調停」とは、借金の返済を続けることが難しい個人や事業者が、生活の立て直しや事業の再建を図るため、返済方法を債権者と話し合う目的で裁判所が調停を行うことです。裁判所に申し立てをして、調停委員会が返済計画などの調整を行います。

特定調停で成立する内容は、どのようなものですか。 特定調停によって合意されるのは、公正・公平で法律などに違反せず、債務者の生活や事業の立て直しのために適切な内容、そして当事者双方にとって経済的に合理的な内容となるものです。

申立てはどうすればよいのですか。また、どのような資料を提出すればよいのですか。 A 申立てでは、特定調停の手続きを利用したと同時に、毎月どのくらいの額なら支払えるのか、期限をどのくらい猶予してほしいのかを示してください。提出する資料は、例えば次のようなものです。できるだけ多く用意して提出してください。

- ①資産(不動産、自動車、預貯金など)の一覧表 ②債権者と担保権者の一覧表 ③収入、支出が分かるもの(給与明細、家計簿、通帳などの写し。事業者の場合は、貸借対照表など事業の状況が分かるもの) ④借入れの内容が分かるもの(契約書などの写し) ⑤これまでの返済の内容が分かるもの(領収書などの写し)



# CALENDER

8月 AUGUST

19 土	バイクの日
20 日	三島中学校廃品回収 8:30~
21 月	日吉小学校登校日 めぐみ会交歓会 10:30 志保の里荘 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館
22 火	新保なかよしクラブ 9:00 新保集落センター
23 水	蓮花寺ひまわり会 9:00 蓮花寺集落センター
24 木	藤宮藤宮会 9:00 藤宮集落センター 高齢者リハビリ 9:00 保健センター
25 金	下河根川さつき会 9:00 下河根川センター
26 土	 化けて出ますか?
27 日	
28 月	ひよこクラブ 9:30 中央会館
29 火	心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館
30 水	防災週間・建築物防災週間 (~9月5日) 糖精密検査 8:00 保健センター
31 木	
1 金	防災の日 小・中学校始業式 保健委員研修 9:00 保健センター
2 土	
3 日	救急医療週間 (~9日)

☉は乳幼児保健行事のお知らせです。会場はいずれも保健センターです。

9月 SEPTEMBER

4 月	☉乳児健診 (H12.1~3出生児) 13:15~13:30受付
5 火	石炭の日「クリーン・コール・デー」 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館
6 水	胃がん検診 8:00 保健センター 上条つくし会 9:00 上条公民館 OPEN講座 「楽しむ食生活~ワインについての話」 13:30 交流センター
7 木	リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付日 13:30~13:45受付 保健センター
8 金	七日市つるかめ会 9:00 七日市公民館
9 土	救急の日
10 日	三島中学校体育祭 16ミリ映写機操作技術講習会 9:00 交流センター
11 月	警察相談の日 にこにこクラブ 9:30 中央会館
12 火	宇宙の日・水路記念日 日吉小学校学習参観日 鳥越いきいき教室 9:00 鳥越南集会所 心配ごと相談 13:30~15:30 中央会館
13 水	特設人権相談 10:00~15:00 中央会館 ☉3歳6か月児歯科健診 (H8.12~H9.2出生児) 13:35~13:45受付 ☉2歳6か月児歯科健診 (H10.1~2出生児) 13:15~13:25受付
14 木	高齢者リハビリ 9:00 保健センター OPEN講座 「三島の歴史散歩 ~七日市陣屋をめぐる2、3の話」 13:30 交流センター
15 金	敬老の日・老人保健福祉週間 (~21日) 三島町敬老会 11:00 町体育館

8月1日現在  
( )内は前月比



しあわせは  
明るく正しい  
選挙から  
三島町選挙管理委員会

◎経営事項審査で加点され  
れます。  
◎掛金は全額非課税で、  
国が一部補助します。  
◎福利厚生施設の融資が  
受けられます。

**MYOKO光と風の  
フェスティバル**

▼期日 9月23日(出)  
24日(回)

▼会場 国立妙高少年自  
然の家(中頸城郡妙高村  
大字関山632312)

▼対象 親子・家族・グ  
ループ・団体等

▼定員

○宿泊参加(宿泊泊2  
0人・キャンプ場泊2

00人)※高校生以下  
は保護者同伴要  
○日帰り参加 当日の参  
加は自由 ※小学4年  
生以下は保護者同伴が  
必要

▼参加費 宿泊経費のみ  
▼申込・問合せ先  
国立妙高少年自然の家  
0255182143  
21代  
0255182143  
25

司法書士と  
社会福祉士による  
シルバー110番

高齢者、知的障害者、  
精神障害者、身体障害者

の方の不動産や相続、遺  
言、贈与などに関わる問  
題及び介護、福祉に関わ  
る問題につき、司法書士  
と社会福祉士が電話によ  
る相談をお受けし、問題  
解決のアドバイスをしま  
す。また、4月1日から  
始まった新しい成年後見  
制度及び介護保険制度に  
ついての質問にもお答え  
します。

▼日時 9月15日(金) 午  
前10時~午後4時  
▼電話番号 0251  
22811666

※面談による相談は予約  
制となります。面談によ  
る相談を希望される方は、

0251228115  
89へ事前にご予約くだ  
さい。相談は無料。秘密  
は厳守します。

**住宅金融公庫から  
お知らせ**

勤務先の倒産、営業不  
振などで、公庫の住宅ロー  
ンの返済にお困りの方は  
ご相談ください。返済期  
間を10年間延長できる場  
合があります。収入が大  
幅に減っている場合は、  
金利を下げて、最長3年  
間利息のみの支払いとす  
ることもできます。

くわしくは、ご返済中  
の金融機関または住宅金

融公庫北関東支店までご  
連絡ください。  
※平成13年3月末日まで  
受け付けます。

▼問合せ先 住宅金融公  
庫北関東支店サービス相  
談課

0271232166  
56  
0271232168  
17  
ホームページアドレス  
<http://www.jyukou.go.jp/>



**へんしゅうの  
まど**

今月の記事にもあるように  
中学一年生が役場を訪れま  
した。訪問の依頼文章から  
訪問を終えての礼状まで、  
生徒自らの手で書かれてい  
て、大変一生懸命さを感じ  
ました。一人でも多くの生徒が役場の仕事に興味を持っ  
てくれたら嬉しく思います。(亜)▼小学生の頃、先生  
に君のようなで肩の体型は水泳選手にむいているなど  
といわれ、それを真に受けて25mプールを必至になって  
泳いだ記憶があります。先日の三島郡二区小学校親善水  
泳競技大会では、子どもたちは100m、200mを皆  
平気で泳ぎきっていました。将来のオリンピック選手が  
潜んでいるかもしれません▼残暑はまだまだ続きますが、  
一年中で一番過ごしやすいくわしくは、ご返済中  
の金融機関または住宅金